

Biavlsordbog (dansk-engelsk-tysk-hollandsk)

[A](#) - [B](#) - [D](#) - [E](#) - [F](#) - [G](#) - [H](#) - [I](#) - [K](#) - [L](#) - [M](#) - [N](#) - [O](#) - [P](#) - [R](#) - [S](#) - [T](#) - [U](#) - [V](#) - [Y](#) - [Æ](#)

Dansk	Engelsk	Tysk	Hollandsk
ammebi	nurse bee	Ammenbiene (f)	verzorgingsbij
arbejder	worker	Arbeiter (m)	arbeider
avl	breeding	Rassenzucht (f)	teelt
bestyrelse	committee	Vorstand (m)	bestuur
bestøvning	pollination	Bestäubung (f)	bestuiving
bi	bee	Biene (f)	bij
biavler	beekeeper	Imker (m)	bijenhouder
biavlerforening	beekeeper's association	Imkerverein (m)	Bijenhoudersvereniging
bifamilie	colony of bees	Bienenvolk (n)	bijenvolk
bigård	apiary	Bienenstand (m)	bijenstand
bipest	bee pest	Bienenpest (f)	bijenpest
bipest	foul brood	Faulbrut (f)	vuilbroed
bislør	bee veil	Bienenschleier (m)	bijensluier
bistade	hive	Bienenkasten (m)	bijenkast
bistade	hive	Bienenstock (m)	bijenkast
bivoks	beeswax	Bienenwachs (n)	bijenwas
bladlus	green-fly	Blattlaus (f)	bladluis
bugløb	dysentery	Ruhr (f)	roer
byggebi	wax-making bee	Baubiene (f)	bouwbij
bæreliste	top bar	Tragleiste (f)	top lijst
drivfodring	stimulative feeding	Reizfütterung (f)	stimulatieve voeding
dronetavle	drone comb	Drohnenwabe (f)	darrenraat
droneyngel	drone brood	Drohnenbrut (f)	darrenbroed
dronning	queen	Königin (f)	koningin
dronningavl	queen rearing	Königinnenzucht (f)	koninginnenteelt
dronningegitter	queen excluder	Absperrgitter (n)	koninginnenrooster
etikette	label	Etikette (f)	etiket
flyvespalte	entrance	Flugloch (n)	vliegspleet
fodermangel	shortage of stores	Futtermangel (m)	voedergebrek
fodersaft	larval food	Futtersaft (m)	voedersap
fordamper	evaporator	Verdampfer (f)	verdamp(er)
forsegle	cap	deckeln	verdekkelen
forseglet	sealed	geschlossen	gesloten

Biavlsordbog (dansk-engelsk-tysk-hollandsk)

[A](#) - [B](#) - [D](#) - [E](#) - [F](#) - [G](#) - [H](#) - [I](#) - [K](#) - [L](#) - [M](#) - [N](#) - [O](#) - [P](#) - [R](#) - [S](#) - [T](#) - [U](#) - [V](#) - [Y](#) - [Æ](#)

Dansk	Engelsk	Tysk	Hollandsk
forsegling	cappings	Zelldeckel (m)	celdeksels
fredelig	docile	sanft	zachtaardig
fungicid	fungicide	Fungizid (n)	fungicide
gederams	fireweed	Weidenröschen (n)	wilgenroosje
gift	venom	Gift (n)	bijengif
gift	poison	Gift (n)	vergif
han-	male	männlich	mannelijk
honning	honey	Honig (m)	honing
honningdug	honeydew	Honigtau (m)	honingdauw
honningglas	honey jar	Honigglas (n)	honingpot
honningtavle	honey comb	Honigwabe (f)	honingraat
hovedtræk	main flow	Haupttracht (f)	hoofddracht
høste	extract	ernten	oogsten
indnøgle	ball	einknaueIn	ballen
indvintre	winter, prepare for	einwintern	inwinteren
insekticid	insecticide	Insektizid (n)	insecticide
kalkyngel	chalk brood	Kalkbrut (f)	kalkbroed
Kielerstade	mating hive	Begattungskästchen (n)	bevruchtingskastje
kitte (med propolis)	propolize	verkitten (mit Propolis)	kitten
klynge	cluster	Traube (f)	tros
kløver	clover	Klee (m)	klaver
krydsning	cross-breed	Kreuzung (f)	kruising
krystalliseret honning	granulated honey	kandierter Honig (m)	gekristallisserde honing
krystallisering	granulation	Kristallisierung (f)	kristallisering
kunsttavle	comb foundation	Kunstwabe (f)	kunstraat
kunsttavle	foundation	Kunstwabe (f)	kunstwafel (flemish)
larve	larva	Larve (f)	larve
lind	lime tree	Linde (f)	linde
lyng	heather	Heide (f)	heide
magasin	honey chamber	Aufsatz (m)	honingkamer
mjød	mead	Met (m)	mede
myresyre	formic acid	Ameisensäure (f)	mierenzuur
mælkebøtte	dandelion	Löwenzahn (m)	paardenbloem

Biavlsordbog (dansk-engelsk-tysk-hollandsk)

[A](#) - [B](#) - [D](#) - [E](#) - [F](#) - [G](#) - [H](#) - [I](#) - [K](#) - [L](#) - [M](#) - [N](#) - [O](#) - [P](#) - [R](#) - [S](#) - [T](#) - [U](#) - [V](#) - [Y](#) - [Æ](#)

Dansk	Engelsk	Tysk	Hollandsk
mælkesyre	lactic acid	Milchsäure (f)	melkzuur
nektar	nectar	Nektar (m)	nektar
observationsstade	observation hive	Beobachtungsstock (m)	observatiekast
omlarve	graft (larvae)	umlarven	overlarven
omlarvenål	transferring tool (for larvae)	Umlarvlöffelchen (n)	overlarfnaald
overvintre	winter	überwintern	overwinteren
oxalsyre	oxalic acid (?)	Oxalsäure (f)	oxaalzuur
parring	mating	Begattung (f)	paring
parringsstade	mating hive	Begattungskästchen (n)	bevruchtungskastje
pesticid	pesticide	Pestizid (n)	pesticide
pil	willow	Weide (f)	wilg
pollen	pollen	Pollen (m)	pollen
propolis	propolis	Propolis (f)	propolis
puppe	pupa	Puppe (f)	pop
ramme	frame	Rahmen (m)	raam
raps	coleseed	Raps (m)	koolzaad
raps	rape	Raps (m)	koolzaad
røgpuster	smoker	Rauchapparat (m)	beroker
røve	rob	räubern	beroven
samle	forage	ausbeuten	verzamelen
samle	collect	eintragen	verzamelen
si	strainer	Sieb (n)	zeef
skovhonning	honeydew honey	Honigtauhonig (m)	honingdauwhoning
skrælle	uncap	entdecken	ontzegelen
slynge	extractor	Honigschleuder (f)	slinger
slynge, at slynge	extract	schleudern	slingeren
smitte	infect	infizieren	infecteren
stade	hive	Kasten (m)	kast
stadebille, lille	hive beetle, small	Beutenkäfer (m), kleine	bijenkastkever, kleine
stadebille, lille	hive beetle, small	Bienenstockkäfer (m)	bijenkastkever, kleine
stadekniv	hive tool	Wabenmeissel (m)	kastbeitel
stenyngel	stone brood	Steinbrut (f)	steenbroed
stik	sting	Stich (m)	steek

Biavlsordbog (dansk-engelsk-tysk-hollandsk)

[A](#) - [B](#) - [D](#) - [E](#) - [F](#) - [G](#) - [H](#) - [I](#) - [K](#) - [L](#) - [M](#) - [N](#) - [O](#) - [P](#) - [R](#) - [S](#) - [T](#) - [U](#) - [V](#) - [Y](#) - [Æ](#)

Dansk	Engelsk	Tysk	Hollandsk
-------	---------	------	-----------

stikke	sting	stechen	steken
sukkervand	syrup	Zuckerlösung (f)	suikeroplossing
sværm	swarm	Schwarm (m)	zwerm
sygdom	disease	Krankheit (f)	ziekte
sækynge	sac brood	Sackbrut (f)	zakbroed
tavle	comb	Wabe (f)	raat
tavlegade	beeway	Wabengasse (f)	bijenruimte
træk	nectar flow	Tracht (f)	dracht
trækbi	forager	Trachtbiene (f)	haalster
trækbi	field bee	Trachtbiene (f)	vliegbi
trækkilder	bee forage	Bienenweide (f)	bijenweide
udbytte	yield	Honigertrag (m)	opbrengst
ukrudtsmiddel	herbicide	Unkrautvertilgungsmittel (n)	herbicide
vagtbi	guard	Wache (f)	wachtbi
vildbyg	burr-comb	Wirrbau (m)	warrbau
vinge	wing	Flügel (m)	vleugel
vinterklynge	winter cluster	Wintertraube (f)	winter tros
voksmøl	wax moth	Wachsmotte (f)	was mot
yngel	brood	Brut (f)	broed
yngelleje	brood nest	Brutnest (n)	broed nest
yngeltavle	brood comb	Brutwabe (f)	broed raat
æglægning	egg laying	Eiablage (f)	eileg

Kilde: Biavlsordbog udgivet af Apimondia/ P. Verkooijen (hollandsk)

[Top](#)